

# Schnittmuster Kwik Sew 3699

1. Krempe Modell A
2. Seitenteil Modell A
3. Mittelteil Modell A
4. Krempe Modell B
5. Seitenteil Modell B
6. Mittelteil Modell B
7. Schirm Modell C
8. Band Modell C
9. Band Modell D
10. Seitenteil Modell D
11. Mittelteil Modell D
12. Bindeband

Für Modell A: Schnitt-Teile 1, 2 und 3.

Für Modell B: Schnitt-Teile 4, 5 und 6.

Für Modell C: Schnitt-Teile 7 und 8.

Für Modell D: Schnitt-Teile 9, 10 und 11.

Für Bindeband: Schnitt-Teil 12.

## Wie man Kwik-Sew Schnitte verwendet

Das Schnittmuster enthält drei Größen. Vergleichen Sie Ihren Kopfumfang mit den auf der Rückseite des Umschlages angegebenen Maßen und wählen Sie die Größe, die Ihrer am Ähnlichsten ist. Den Schnittmuster-Bogen mit einem normalen Bügeleisen glätten (kein Dampfbügeleisen verwenden!). Schneiden Sie die Schnitt-Teile aus, folgen Sie dabei den farblich markierten Linien und den Modell-Linien Ihres Modells.

## Zuschneiden

Waschen Sie den Stoff vor, wenn es nötig ist. Den Stoff rechts auf rechts falten, es sei denn, es wird im Schnitt ausdrücklich anders verlangt. Papierschnitt-Teile auf der linken Seite des Stoffes platzieren, richten Sie sich dabei nach der Zuschneide-Übersicht. Wenn Schnitt-Teile einlagig zugeschnitten werden, liegt die rechte Seite des Stoffes oben. Jede Änderung, die Sie am Schnittmuster machen, kann die Lage Ihre Schnitt-Teile verändern. Verwenden Sie in diesen Fällen die Zuschneide-Übersicht lediglich als Richtlinie. Die Zuschneide-Übersicht geht von glatten, unstrukturierten und einfarbigen Stoffen aus. Richten Sie die Schnitt-Teile immer so aus, dass die Fadenlauf-Pfeile in dieselbe Richtung verlaufen. Die Schnitte so auflegen, dass die der eingezeichnete Fadenlauf parallel zum Stoffbruch verläuft. Fixieren Sie die Schnitt-Teile mit Gewichten oder Nadeln. Schneiden Sie den Schnitt mit einer Schere oder dem Rollschneider zu. Ehe Sie die Papierschnitt-Teile von den Stoffteilen entfernen, übertragen Sie bitte alle Passzeichen, Punkte und Stepplinien mit Kreide oder wasserlöslichem Stift. Passzeichen, Ansatzpunkte, vordere und rückwärtige Mitte lassen sich am einfachsten mit kleinen Knipsen im Stoff übertragen, bitte nur in den Nahtzugaben. Beschriften Sie die Schnitt-Teile auf der linken Seite mit beschreibbarem Klebeband.

## Zuschneide-Legende („Layout-Code“)

Grau	Rechte Stoffseite
Weiß	Linke Stoffseite
Rosa	Papierschnitt mit der bedruckten Seite nach oben
Pink	Papierschnitt mit der bedruckten Seite nach unten
Weiß/Punkte	Einlage
★	Extra-Anweisungen beim Zuschneiden

## **Zuschneide-Übersicht**

### Wichtige Vokabeln:

- Band Seam = Bandnaht
- Brim Seam = Krempe
- Center Back Seam = rückwärtige Mittelnaht
- Center Front = vordere Mitte
- Crown Seam = Mittelteil-Naht
- Elastic Placement = Gummiband-Ansatz
- Fold = Stoffbruch
- Grain of Fabric = Fadenlauf
- Leave Open Between Dots = Zwischen den Passzeichen offen lassen
- Lengthwise Or Crosswise Grain Of Fabric = Fadenlauf oder quer dazu
- Outer Edge = Außenkante
- Panel Seam = Teilungsnaht
- Place On Fold = Stoffbruch
- Seam = Naht
- Selvages = Webkanten
- Single Layer = einlagig
- Stretch Of Fabric = Dehnungsrichtung des Stoffs
- Top Seam = obere Naht

### **Bindeband (Tie):**

#### Aus Stoff (Fabric) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 12 (Bindeband) – 2x mit der bedruckten Seite des Papierschnitts beides mal nach oben

### **Modell A (View A):**

#### Aus Stoff (Fabric) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 1 (Krempe) – 2x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 2 (Seitenteil) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 3 (Mittelteil) – 1x

#### Aus Futter (Lining) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 2 (Seitenteil) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 3 (Mittelteil) – 1x

#### Aus Einlage (Interfacing) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 1 (Krempe) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 2 (Seitenteil) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 3 (Mittelteil) – 1x, ★ auffalten und dann zuschneiden

### **Modell B (View B):**

#### Aus Stoff (Fabric) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 4 (Krempe) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 5 (Seitenteil) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 6 (Mittelteil) – 1x

#### Aus Futter (Lining) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 5 (Seitenteil) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 6 (Mittelteil) – 1x

### **Modell C (View C):**

#### Aus Stoff (Fabric) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 7 (Schirm) – 2x  
Schnitt-Teil 8 (Band) – 2x im Stoffbruch

#### Aus Einlage (Interfacing) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 7 (Schirm) – 2x

### **Modell D (View A):**

#### Aus Stoff (Fabric) gemäß Plan:

Schnitt-Teil 9 (Band) – 1x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 10 (Seitenteil) – 2x im Stoffbruch  
Schnitt-Teil 11 (Mittelteil) – 1x

## **NÄHTECHNIKEN („Sewing Procedures“)**

Verwenden Sie Polyesternähgarn, eine 12/80er Nähmaschinennadel für leichte bis mittelschwere Stoffe oder eine 14/90er Nähmaschinennadel für mittelschwere bis schwere Stoffe. Immer eine Ballpoint-Nadel für Strickstoffe verwenden.

### **Webstoffe verarbeiten**

**Haushaltsnähmaschine.** Die Nähte mit einem mittellangen Geradstich steppen. Versäubern Sie die Kanten zuerst, ehe Sie diese auseinander bügeln. Die Nahtzugaben gemeinsam versäubern, wenn Sie diese auf eine Seite bügeln. Verwenden Sie zum Versäubern einen breiten Zickzack oder den genähten Zickzack.

**Overlock.** Die Nähte können selbstverständlich auch gleich mit der Overlock genäht und gleichzeitig versäubert werden. Dabei darauf achten, das nur mit 6 mm Nahtzugabe genäht wird.

### **Strickstoffe verarbeiten**

**Normale Haushaltsnähmaschine.** Nähen Sie die Nähte mit dem Overlock-Stich der Haushaltsnähmaschine, es sei denn, die Anleitung sagt ausdrücklich etwas anderes. Der Overlock-Stich näht und versäubert in einem Arbeitsgang. Oder mit einem schmalen Zickzack mittlerer Länge steppen. Dabei den Stoff vor und hinter der Maschine während des Nähens straff halten. Die Nahtzugaben gemeinsam versäubern. Hierzu einen Zickzack oder genähten Zickzack wählen.

**Geradstichmaschine.** Die Nähte mit mittellangem Geradstich steppen, dabei den Stoff dehnen. Nochmals knappkantig neben der Schnittkante absteppen.

**Overlock.** Nähen Sie die Nähte und Säume mit der 3fädigen Naht. Achten Sie darauf, dass Sie nur die 6 mm Nahtzugabe verwenden.

## **NAHTZUGABEN**

6 mm Nahtzugabe sind im Schnitt bereits enthalten, es sei denn, es wird im Schnitt ausdrücklich anders angegeben.

### **Bügeln**

Nähte, wenn nötig mit viel Dampf ausbügeln. Nahtzugaben auf eine Seite bügeln, wenn nichts anderes vermerkt. Nahtzugaben, wo nötig, einschneiden.

Von links nach rechts: Innenkurven einknipsen, Außenkurven einknipsen, Ecken zurückschneiden.

### **Nählegende („Fabric Illustration Code“)**

grau – rechte Stoffseite

weiß – linke Stoffseite

weiß mit Pünktchen – Einlage

grau mit xx – rechte Futterseite

weiß mit xx – linke Futterseite

---

## **Modell A**

### **6 mm Nahtzugaben sind im Schnitt bereits enthalten.**

1. Einlage auf die linke Seite des Mittelstück, des Seitenteils und auf eine Krempe aufbügeln.
2. Das Seitenteil rechts auf rechts legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen.
3. Mittelteil rechts auf rechts entlang der Mittelteil-Naht auf das Seitenteil stecken, die Passzeichen treffen aufeinander, ein Passzeichen trifft auf die rückwärtige Mittelnaht. Steppen.
4. Die Krempenteile jeweils rechts auf rechts aufeinander legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen. Nahtzugaben auseinander bügeln.
5. Krempen rechts auf rechts aufeinander legen und die Außenkanten steppen, dabei treffen die rückwärtigen Mittelnähte aufeinander. Nahtzugaben zurückschneiden.

Krempen wenden und bügeln. Die Krempennaht aufeinander heften.

6. Krempe rechts auf rechts entlang der Krempennaht auf den Hut stecken, die rückwärtigen Mittelnähte treffen aufeinander, ebenso die Passzeichen. Steppen. Heftstiche entfernen.

7. Seitenteil aus Futter rechts auf rechts legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen, dabei eine Öffnung zum Wenden zwischen den Punktmarkierungen offen lassen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

8. Mittelteil aus Futter rechts auf rechts entlang der Mittelteilnaht auf das Futter-Seitenteil stecken, die Passzeichen treffen aufeinander bzw. auf die rückwärtige Mittelnaht. Steppen.

9. Futter rechts auf rechts entlang der Krempennaht auf den Hut stecken, die Passzeichen treffen aufeinander, ebenso die Passzeichen. Steppen.

Hut durch die Öffnung im Futter wenden. Nahtzugaben der Öffnung nach innen legen und steppen.

Hut in Form bringen.

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Kwik•Sew-Projekt fertig gestellt!

---

### **Modell B**

**6 mm Nahtzugaben sind im Schnitt bereits enthalten.**

1. Das Seitenteil rechts auf rechts legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen.

2. Mittelteil rechts auf rechts entlang der Mittelteil-Naht auf das Seitenteil stecken, die Passzeichen treffen aufeinander, ein Passzeichen trifft auf die rückwärtige Mittelnaht. Steppen.

3. Band rechts auf rechts aufeinander legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

Band links auf links aufeinander legen und den Bruch bügeln.

4. Ein Stück vom 2,5 cm breiten Gummiband zu 10 cm Länge zuschneiden. Band wieder auffalten und das Gummiband auf die linke Seite entlang des gebügelten Bruchs auflegen, die Enden enden an den eingezeichneten Gummiband-Ansätzen. Enden wie gezeigt annähen.

5. Band entlang des Umbruchs links auf links legen und die Bandnaht heften.

Band auf die rechte Seite des Mittelteils aufstecken, die rückwärtigen Mitten und Passzeichen treffen aufeinander. Steppen. Heftstiche entfernen.

6. Seitenteil aus Futter rechts auf rechts aufeinander legen und die rückwärtige Mittelnaht steppen, dabei eine Öffnung zum Wenden zwischen den Punktmarkierungen offen lassen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

7. Mittelteil aus Futter rechts auf rechts entlang der Mittelteilnaht auf das Futter-Seitenteil stecken, die Passzeichen treffen aufeinander bzw. auf die rückwärtige Mittelnaht. Steppen.

8. Futter rechts auf rechts entlang der Krempennaht auf den Hut stecken, die Passzeichen treffen aufeinander, ebenso die Passzeichen. Steppen.

Hut durch die Öffnung im Futter wenden. Nahtzugaben nach innen legen und verschließen.

Hut vollständig wenden. Die Enden des Gummibands wie gezeigt durchsteppen.

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Kwik•Sew-Projekt fertig gestellt!

---

## **Modell C**

**6 mm Nahtzugaben sind im Schnitt bereits enthalten.**

1. Einlage auf die linke Seite der Schirmteile aufbügeln.

2. Schirmteile rechts auf rechts aufeinander legen und die Außenkante steppen. Nahtzugaben zurückschneiden und, wo nötig, einschneiden. Schirm wenden und bügeln. Knappkantig absteppen.

3. An jedem Bandteil die Oberkante 6 mm einschlagen und bügeln.

Bandteile jeweils rechts auf rechts aufeinander legen und die rückwärtige Mittelnaht schließen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

4. Schirm auf eines der Bandteile aufstecken, die Passzeichen treffen aufeinander, ebenso die vorderen Mitten. Heften.

Bandteile rechts auf rechts aufeinander legen, der Schirm liegt dazwischen, die Passzeichen treffen aufeinander. Steppen. Nahtzugaben an einem Bandteil zurückschneiden.

Band links auf links legen und bügeln. Band knappkantig zur Schirmnaht absteppen.

5. Ein Stück vom 2,5 cm breiten Gummiband zu 10 cm zuschneiden. Gummiband auf die linke Seite des inneren Bands entsprechend den Ansatzmarkierungen aufstecken, siehe Zeichnung. Aufsteppen (siehe Zeichnung).

Bänder links auf links legen und die Oberkanten aufeinander stecken. Knappkantig absteppen, dabei das Gummiband entsprechend stark dehnen (siehe Zeichnung).

Durch die Enden des Gummibands wie gezeigt durchsteppen.

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Kwik•Sew-Projekt fertig gestellt!

---

## **Modell D**

**6 mm Nahtzugaben sind im Schnitt bereits enthalten.**

1. Die Seitenteile jeweils rechts auf rechts aufeinander legen und die rückwärtigen Mittelnähte mit Geradstich schließen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

2. Seitenteile rechts auf rechts entlang der Teilungsnaht aufeinander stecken, die rückwärtigen Mitten treffen aufeinander, ebenso die Passzeichen. Steppen.

3. Mittelteil rechts auf rechts entlang der Mittelteil-Naht auf ein Seitenteil stecken, die Passzeichen treffen aufeinander bzw. auf die rückwärtige Mittelnaht. Steppen.

4. Band rechts auf rechts legen und die rückwärtige Mittelnaht mit Geradstich steppen. Nahtzugaben auseinander bügeln.

Band links auf links aufeinander legen und stecken.

5. Hut rechts auf rechts entlang der Bandnaht auf das Band stecken, die Passzeichen bzw. rückwärtigen Mittelnähte treffen aufeinander. Steppen.

Hut wenden.

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Kwik•Sew-Projekt fertig gestellt!

---

## **Bindeband**

**6 mm Nahtzugaben sind im Schnitt bereits enthalten.**

1. Bindeband-Teile rechts auf rechts entlang der Naht wie gezeigt aufeinander stecken. Steppen und Nahtzugaben auseinander bügeln.

2. Bindeband der Länge nach rechts auf rechts aufeinander legen und die Enden, sowie die Längskante steppen, dabei eine Öffnung zum Wenden offen lassen. Ecken zurückschneiden.

Bindeband durch die Öffnung wenden und bügeln. Nahtzugaben an der Öffnung unterschlagen und Öffnung verschließen.

Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihr Kwik•Sew-Projekt fertig gestellt!

---

Wenn Sie diesen Schnitt ohne zugehörigen Schnittmusterumschlag gekauft haben, so handelt es sich hierbei um Diebesgut. Er wurde KWIK•SEW® als „unverkauft und zerstört“ gemeldet und weder KWIK•SEW® noch der Großhändler hat eine Zahlung vom Händler für diesen Schnitt erhalten.

**© MMIX Kwik•Sew Pattern Co., Inc.**

Alle Rechte vorbehalten. Durch internationales Urheberrecht geschützt. Kommerzielle Nutzung des Schnittes verboten, außer durch schriftliche Genehmigung der KWIK•SEW® Pattern Co., Inc. ausdrücklich genehmigt. KWIK•SEW® Pattern Co., Inc. übernimmt keinerlei Verantwortung für Druckfehler oder sonstige Fehler und haftet für keinerlei Schäden, die durch den Kauf oder die Verwendung dieses Produkts entstehen könnten.